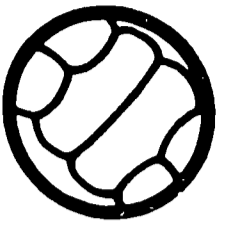
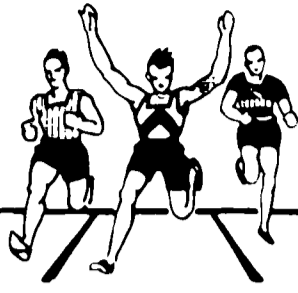


L. folyam  
mișoara, 1926 ápril. 22 (csüt.)

# BĂNĂȚI



# SPORTTELEP

**Előfizetési árak:**  
Egész évre 400 lei.  
Félévre 200 lei.  
Negyedévre 100 lei.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután.**  
:: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
(Deák-u.) 3. l. emelet.  
TELEFONSZÁM: 925.

## Mi lesz vasárnap?

**Banatul-pálya:**  
Péntek: Sportünnepély keretében Universitatea — Banatul—Polytechnica omb., barátságos, 5 óra.  
Szombat: Polytechnica törpe—Banatul törpe, bajnoki, fél 5 óra.  
Vasárnap: Universitatea—TAC, barátságos, 5 óra.  
Ifjúsági cross-country bajnokság, 3 óra.  
Kinizsi törpe—Tricolor törpe, bajn., 5 óra.  
Kinizsi ifi—TAC ifi, fél 11 óra.  
Kinizsi ifi II—TAC ifi II, 9 ra.  
**TMTE-pálya:**  
Szombat: Spárta-Unirea CFR törpe—Kadima törpe, bajnoki, 5 óra.  
Vasárnap: Rapid II—Fortuna ifi bajnoki, 9 óra.  
Polytechnica ifi—Banatul ifi, bajn., fél 11 óra.  
Fortuna—Turul, II. o. b., fél 3 óra.  
Kisoda—Szeszgyár, II. o. b., 5 óra  
**Pátia-pálya:**  
Spárta-Unirea CFR ifi—Kadima ifi bajnoki, 2 óra.  
Pátia ifi—TMTE ifi, bajnoki, fél 11 óra.  
Tricolor ifi—Kisoda ifi, bajn., 9 óra.  
**Gyapjuipar-pálya:**  
ZsMTE—RMS, II. o. b., fél 4 óra.  
**Freidorf:**  
Freidorf—Gyapjuipar, II. o. b., 5 óra  
Freidorf II—Gyapjuipar II, barátságos, 3 óra.  
**Zsombolya:**  
Rapid komb.—ZsTK, bar.  
Pátia—ZsSE, bar.  
**Detta:**  
TMTE komb.—Dettai AC.  
**Karánsebes:**  
Rapid komb.—Karánsebesi AC.  
A bajnokságok állása.

## Prága—Wien 4:3 (2:0)

Wien, április 21. A két város profi játékos-uniója által rendezett mérkőzés tegnap zajlott le huszezer néző előtt a wieni Hohe Warte-pályán és a grága csapat megérdemelt győzelmével végződött, amelynek elérésében fővőrsze csapatba beállított öt DFC-játékosnak volt, akik fényes formát játszottak ki.  
Az első félidőt általában Prága uralta, ami Pernor majd Dvoracek góljaiban jutott kifejezésre. A második félidő első felében az osztrákok nagy lendülettel fakszanak a küzdelembe. Egy támadásukat faul-al akasztják meg a megítélt tizenegyest Schneider (WAC) értékesíti, sőt Hanel ki is egyenlít. Ezután ismét Prága kerül felül. Kanhäuser Karl, majd Kryszteill lönek, amire Wien a meccs vége felé tud csak egy góllal felelni. Biro: Schmieger.

## A Kinizsi meccsek részletei

### A pénteki és vasárnapi események

— Pénteken változatos sportünnepély az Universitatea vendégszereplésével. — Vasárnap az Universitatea—TAC meccs áll a program középpontjában. — Vasárnapon két fronton küzd az ország válogatott csapata —

Városunk e heti sportprogramja a rendes vasárnapi keretből kizökkenve szenzációsan érdekesnek ígérkezik.

A római ajándékszobor leleplezési ünnepségével kapcsolatos programm bőven gondoskodott a sportolók fejlettségének és a sportélet elterjedésének ismertetéséről is, amennyiben a katonasággal kapcsolatban megrendezendő péntek délutáni sportünnepély a sport számos ágát felöleli. Ebből a sportünnepségből, mely a csendőrezred legénységének torna és Wolley-labdajáték mutatványával kezdődik, sportközönségünk érdeklődését leginkább

#### a kolozsvári Universitatea futball-csapatának

a pályán való megjelenése kelti fel. A kolozsvári csapatok teljesítőképeségéről közönségünk nagy része csak a sportlapokból nyerhetett tájékozódást és a köztudatban az az ismeret él, hogy a bajnoki lista vezetőhelyéért már néhány éve az Universitatea és a Victoria folytatnak állandóan nehéz küzdelmet.

Ebben a küzdelemben az Universitatea váltakozó szerencsével állotta meg a helyét s a két egyesület mérkőzéseit kolozsvári derbynek szokták nevezni.

Kétségtelen, hogy az Universitatea csapata elsőrangú erővel rendelkező, nagy játéktudású, mely a nem kolozsvári csapatokkal szemben is szép eredményeket ért már el. Nemzetközi mérkőzésekben is megdöntött legénysége a pénteki reprezentációs szerepléskor bizonyára szívvel fog törekedni arra, hogy Kolozsvár sportjának technikai tudását szép, fair játék keretében mutassa be közönségünknek. A fair játék különben is olyan nevezetessége a csapatnak, ami ország-szerte közzismert.

A csapat rendes felállítása sok olyan nevet foglal magában, melyek viselői az országos válogatottnak is hasznos tagjai voltak és ha teljes csapattal tudnának jönni, kétségtelenül be is mutatnák, hogy a csapat nem érdemtelenül jó hírűvé. Temesvári vendégszereplésük azonban összesíti az országos válogatott mérkőzéssel, mely alkalomra az országos válogatottba három legjobb emberüket dr. Lázar kapust, Csövest (dr. Hirsch) a hátvédet és Boncioeat-ot a csatárt kellett átengedniük. Ezek helyén tartalékokkal jönni reprezentációs szereplésre kellemtlen volna s hogy a hiányt kölön pótolják, úgy hírlík, más kolozsvári csapatból fognak játékosokat kölcsönözni.

Pénteki ellenfelük a Polytechnica és a Banatul csapataiból összeállított kombinált csapat lesz. Ertesülésünk szerint ez a csapat a következőképpen fog felállani: Pitea (P) — Ignutia (P), Boronca (B) — Rosca (P), Ghilezan (B), Andrei (B) — Chiroi (P), Halmagean (B), Albu (B), Dragici (B), Fibisan (B). — Ezt az összeállítást helyesnek és célravezetőnek tartjuk, mert a Polytechnica kiváló védőjátékosai a Banatul szép eredményeket elért támadó sorával a temesvári román ifjúságnak kétségtelenül leghivatottabb reprezentánsai az ünnepi szereplésre.

Ha már most az eshetőségeket számítjuk, figyelembe kell vennünk, hogy az Universitatea neves együttese nem lesz teljes és így a győzelmekhez szokott csapatnak a rendes teljesítményét meghaladót kell produkálnia, ha győzni akar. A mi csapatunknál pedig a fiúk lelkesedésétől és a temesvári sport jóhírűségének megerősítése érdekében bizonyára kifejtendő győzni akarásától várjuk, hogy a tudásbeli esetleges különbséget ki fogják egyenliteni.

A futballmérkőzés befejeztével kivételesen még nem fejeződik be a nap programja, mert kerékpárosaink is bemutatják még tudásukat egy 5000 méteres verseny keretében. Részt vesz benne majdnem minden temesvári versenyző, s minthogy az egész verseny a pályán folyik le, közönségünknek élvezetes és már régóta nem látott látványosságban lesz része.

Érdeklődésre tarthat számot a futballmeccs félidejében lebonyolítandó stafétafutás, valamint az ünnepélyt befejező hazena mérkőzés is, amely után kiosztják az ez alkalomra készült, művészi kivitelű okleveleket.

**A vasárnapi program**  
kiemelkedő eseménye a Banatul-pályán délután 5 órakor lejátszandó

#### Universitatea—TAC

barátságos mérkőzés lesz.  
Az Universitatea csapata egynapos pihenővel bizonyára elég erőt szed magába ahhoz, hogy vasárnapi barátságos mérkőzésén tudását, ha lehet még jobb oldalról mutassa be közönségünknek. Erre azért is szüksége lesz, mert míg a pénteki mérkőzés egy sportünnepély fénypontjaként van programmba állítva, minden egyéb sportbeli kötelezettség nélkül, addig a vasárnapi barátságos mérkőzés tulajdonképpen valamennyire fok-

mérője is lesz a két város futball tudásának.

Az Universitatea Kolozsváron, a TAC itten a bajnoki táblázat élön állanak s így a két csapat találkozása önkéntelenül is felhívja a figyelmet annak a vizsgálatára: melyik csapat játszik erősebben, céltudatosabb és szebb futballt. Ez a szereplés tehát kötelezettséget is jelent, s az Universitatea játékosainak azt külön nem kell magyarázni. Maga a tudat, hogy ki ellen játszanak, s hogy az eredményből mindjárt a hegemonia kérdése is felszínre kerül, biztos dopingolóknak lesznek az egyetemistáknak, amiből első-sorban közönségünknek lesz haszna, mert bizonyosra vesszük, hogy ha a játék gyors tempója lesz is, a hagyományos szépség és az ellenfél testi épségének kímélése most sem fog abból hiányozni.

Ellenfelükről, a TAC-ról nagyon nehéz a helyzetünk nyilatkozni. Hetek óta dicsőítő szóval még nem tudtunk megemlékezni a csapatról. Hiszük, hogy ezután a változatosság törvényeihez hiven a felemelkedés következik, s a csapat munkája ez alkalommal kielégítő lesz.

Nem szabad a játékosoknak elfeledniük, hogy ez alkalommal — a Kinizsi távollétében — bennük mindenki a város futballsportjának reprezentánsait látja. Ez a megtisztelő helyzet, az egyesület régi jó neve kötelez és a játékosnak — sportnyelven szólva — mindent ki kell adnia magából. Nem kell az esetleges balszerencsén mindjárt elkedvetlenedni. hanem kiüzdeni, lélekkel játszani kell tudni, sorozatos „pechek” esetén is, mert csak a nemességűeknek lehet kilátásuk a sors és szerencse szeszélyes utjainak megváltoztatásához. A játékosok egyenként jök, s ha meg lesz bennük az egymás iránti jóindulat, a győzelemakarás közös ereje, hiszük, hogy a husvéti kudarc és az utána következő meccsek kellemetlen emlékeit el tudják felejtetni a szépért, az eredményesért könnyen felejtő, hálás közönségünkkel.

Ugyancsak a Banatul-pályán rendezik meg az ifjúsági cross country bajnokságot is délután 3 órai kezdettel. A versenyzők a pályáról indulnak ki és kb. az előmérkőzés félidejében érnek vissza a pályára. Részt vesz a versenyben valamennyi egyesületünk ifjúsági csapata s a sok jó futó között nehéz megjósolni a győztest. Ha mégis a Kinizsi, TAC, Banatul, Kadima emberei és csapata között keressük a győzteseket, abból a feltevésből indulunk ki, hogy ezek az egyesületek foglalják magukban az ifjúságnak







### A hazenaprogramm

Pénteken, a sportünnepély keretében: TAC—Gyapjuipar. Bőro: Meixler. Vasárnapon. Pátia-pályán. TAC komb.—Tricolor, fél 5 órakor. Gyapjuipar-pálya: TMTE komb.—Gyapjuipar komb. fél 3 óra. Kadima-pálya: Kadima—TAC komb. fél 4 órakor. Kadima—RMS, fél 5 órakor.

### A Bánati Sportélet góllövő statisztikája

- 80 gólt rugott: Zemler (Kinizsi).
- 15 gólt rugott: Vogel (Kinizsi).
- 10 gólt rugott: Teszler (Kinizsi).
- 9 gólt rugott: Walleth dr. (Rapid), Holz (TAC).
- 8 gólt rugott: Tánzer (Kinizsi).
- 7 gólt rugott: Krausz (TAC).
- 6 gólt rugott: Possák (TAC), Csányi II. (Spárta).
- 5 gólt rugott: Hutira (ZsSE), Wetzer (Kinizsi) Neamtu (Polit), Karlach (TMTE).
- 4 gólt rugott: Hrivnyák (TMTE), Csányi I. (Spárta), Berta II. (Spárta), Matek (Kinizsi), Schneider (TAC), Raab (TAC).
- 3 gólt rugott: Steiner B. (Kinizsi), Höflinger (TMTE), Puskás (TAC), Halmagean (Ban.), Frank (Spárta), Hecht (Spárta), Fábri (Rapid), Fibisan (Banatul), Ghilezan (Banatul), Buza (TMTE).
- 2 gólt rugott: Potenz II. (Spárta), Dobosán (Polyt.), Ciolac (Banatul), Szikora (Rapid), Frantiu II. (Polyt.), Grell (TMTE), Frauenhoffler (Rapid), Chiroti (Polyt.), Allár (ZsSE), Ruffinszky (TAC), Rauschan (TMTE).
- 1 gólt rugott: Milisics (TMTE), Háhn (ZsSE), Stanciu (Banatul), Frecot (Rapid), Schön (TMTE), Vancu (Polyt.), Tihl (Rapid), Goldberger (TMTE), Jánia (Spárta), Korony (TAC), Wessely (TMTE), Hachhold (ZsSE), Stoffel (TMTE), Liuba (Banatul), Bokor (ZsSE), Kozovics (TAC), Albu (Banatul), Lakatos (Kinizsi), Halmos (Spárta), Dobay (Spárta), Sfera (Polyt.).
- Üngölt rugott: Györi (Rapid), Spárta ellen, Neurohr (Rapid), Kinizsi ellen, Walleth III. (Rapid), ZsSE ellen, Ciolac (Banatul), Rapid ellen, Giuran (Banatul), TAC ellen, Neamtu (Polyt.), TAC ellen, Mathesz (ZsSE), Spárta—Unirea ellen.

## Mi történt Kolozsváron?

— Vasárnap egyetlen mérkőzést sem játszottak. — Kilenc sportegyesület pafotaforrada-lomszerű demonstrációját a jogrend mellett. — Cs egyesületek az FSSR közgyűléstől távlatilag kérték sérelmekre orvoslást. — Talán most végre rend lesz Kolozsváron. —

Már régen rebesgetnek rendelkezésekről a kolozsvári sportéletben s mi néma megdöbbenéssel láttuk, hogy azok egyre-másra szaporodnak, az elkeseredés egyre nő, de rendet nem teremt senki.

Most egyszerre kirohant a sok elkeseredés, megunták az egyesületek a sok visszaélést s szó a mi szó, tett a mi tett, — „sztrájkba” léptek.

Mint már ismeretes, a kolozsvári sportegyesületek hetek óta rossz szemmel nézték, hogy az egyik kolozsvári egyesület (a Victoria) következetesen igazolatlan, illetve jogosulatlan játékosokat szerepeltetett csapatában, a labdarúgó szakosztály döntése ellenére, ami a közönség körében is nagy visszatekintést szült. Az egyesületek mintegy tíz nappal ezelőtt a Com. Regionalnál intervéniáltak aziránt, hogy az önkénykedésnek vessenek véget, de sikertelenül. A szövetség átvette ugyan az egyesületek memorandumát, de döntést nem hozott, s így az egyesületek szombaton este a jogrend biztosítása érdekében radikális lépésre határozták el magukat.

Kilenc kolozsvári egyesület egyhangulag kimondta, hogy tovább senki részéről nem türik a szabálysértéseket és mivel ennek megakadályozására a

Comitetul Regional sem tett mindeideig semmit,

a bajnoki mérkőzéseket mindaddig nem folytatják, míg a függőben levő ügyek rendezést nem nyernek.

A határozatról csak a benfentesek összeült tisztújító ülését a következő táviratban értesítették:

Elnök ur! A kolozsvári sportegyesületek szombaton tartott gyűlése úgy döntött, hogy f. hó 18-ától kezdve beszünteti a bajnoki mérkőzések folytatását, mivel a Comitetul Regional sérelmeinket nem orvosolta. Kérünk sürgős intézkedést egy kiküldött által. Aláírássok: Universitatea, CFR, Academia, KAC, RMS, Vasas, Husos, Haggibor és KIKASE vezetőségei.

A határozatról a FSSR Bucurestiben nap már az ifjusági bajnoki mérkőzéseket sem játszották le. A CFR-pályát a tulajdonos lezáratta, s így a pálya előtt megjelenő Victoria csapata sem tudott bemenni.

A határozatot tett követte és vasárnap, a közönséget falragaszokkal már nem értesítették s így vasárnap sokan mentek ki a pályákra, illetve a pályákig — hiába.

Ismeretes, hogy évek óta a kolozsvári kerület futballsportjának fejlődését, adminisztrációjának korrektségét soroz-

tos driblik, botrányok teszik lehetlenné, aminek oka nem egyszer a szövetségi szervek gyengeségében rejlett, ami természetesen az egész ország elszulyosan kompromittálta a kerület sportbékéjét.

Az egyesületek látván a tarthatatlanság állapotokat, maguk veszik kezükbe a ügyet és a kerület sportérdekeinek delmét s a külföldön már régen bevett egyesületi kollegiumot alakították érdekeik védelmére.

Ezt fektették le a szombat esti ülésre és ennek betartására kötelezték magukat az egyesületek súlyos erkölcsi anyagi garanciákkal.

Ha a szövetség döntést nem hoz legközelebbi egyesületi kollegium segítség, úgy az egyesületek valószínűleg egy rendkívüli közgyűlés összehívására fogják kérni, amelyen bizalmatlansági indítványt tesznek a szövetség jelenlegi vezetősége ellen.

Felelős szerkesztő:

Kotmuth Artur.

Társaszerkesztők:

Feld Kálmán dr., Páll György dr.

### Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet liliomszappant, liliompudert, 3 ezimben. Kapnató kizárólag KULKA EMIL, vár. gyógyszerárban, a Fekete Sasok Piac St. Gheorghe (Szt. György-tér)

## A bajnokságok állása

### Első osztály

	Kinizsi	TAC	TMTE	Spárta	Politech.	Rapid	ZsSE	Banatul	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Adott gól	Kapott gól	Pont	Helyezés
Kinizsi	<b>A</b>	4:4	3:0 10:0	5:0	9:0 8:2	11:1 5:0	10:1 4:0	9:1	11	10	1	—	78	9	21	II
TAC	4:4	<b>B</b>	3:0 1:0	2:0 3:1	4:0 3:0	4:2 2:1	3:1 1:0	2:2 9:1	13	11	2	—	41	12	24	I
TMTE	0:3 0:10	0:3 1:0	<b>A</b>	3:1 1:2	6:1	1:0 1:0	5:1 2:0	3:1 2:3	13	7	—	6	24	26	14	III
Spárta	0:5	0:2 1:3	1:3 2:1	<b>N</b>	2:1	2:2 2:3	6:1 9:0	4:1 1:2	12	5	1	6	30	24	11	V
Politechnica	0:9 2:8	0:4 0:3	1:6	1:2	<b>A</b>	0:1 1:2	2:6 2:0	1:0 3:1	12	3	—	9	13	42	6	VI
Rapid	1:11 0:5	2:4 1:2	0:1 0:1	2:2 3:2	1:0 2:1	<b>T</b>	2:1 1:1	4:0	13	5	2	6	19	31	12	IV
ZsSE	1:10 0:4	1:3 0:1	1:5 0:2	1:6 0:9	6:2 0:2	1:2 1:1	<b>I</b>	1:2	13	1	1	11	13	49	3	VII
Banatul	1:9	2:2 1:9	1:3 3:2	1:4 2:1	1:3 0:1	0:4	2:1	<b>B</b>	11	3	1	7	14	39	7	VI

### Második osztály

	Kadima	Pátia	Fortuna	Tricolor	Freidorf	Kisoda	ZsTK	ZsMTE	RMS	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Adott gól	Kapott gól	Pont	Helyezés
Kadima	<b>S</b>	4:2	2:0 3:2	3:0 4:0	2:0 1:1	2:1 1:3	1:0 3:0	W.O.	3:0 5:0	14	12	1	1	34	9	25	I
Pátia	2:4	<b>P</b>	2:3 1:1	8:1 5:0	6:0 0:2	1:1 1:0	0:3 3:1	2:1 3:2	2:1 3:1	15	9	2	4	39	21	20	II
Fortuna	0:2 2:3	3:2 1:1	<b>O</b>	1:0 2:0	2:1 3:0	4:4 0:3	1:5 0:3	7:3 4:2	2:1 1:0	16	9	2	5	33	30	20	III
Tricolor	0:3 0:4	1:8 0:5	0:1 0:2	<b>R</b>	1:5 4:2	2:1	0:5 2:4		1:5 1:2	13	2	—	11	12	47	4	IV
Freidorf	0:2 1:1	0:6 2:0	1:2 0:3	5:1 2:4	<b>T</b>	4:2 3:3	4:3 3:0	5:3 2:0	7:0 1:0	16	9	2	5	40	30	20	II
Kisoda	1:2 3:1	1:1 0:1	4:4 3:0	1:2	2:4 3:3	<b>E</b>	3:1	2:4 4:1	2:0 3:1	14	6	3	5	32	25	15	V
ZsTK	0:1 0:3	3:0 1:3	5:1 3:0	5:0 4:2	3:4 0:3	1:3	<b>L</b>	5:1	4:2	13	7	—	6	34	23	14	VI
ZsMTE	W.O.	1:2 2:3	3:7 2:4		3:5 0:2	4:2 1:4	1:5	<b>E</b>	4:2	11	2	—	9	21	36	4	VII
RMS	0:3 0:5	1:2 1:3	1:2 0:1	5:1 2:1	0:7 0:1	0:2 1:3	2:4	2:4	<b>T</b>	14	2	—	12	15	39	4	VII

**Traktorok, cséplőgépek, motorkerek**  
előnyös árban és feltételek mellett kaphatók  
**AGRICULTURA R.-T.-nál**  
Timisoara, IV., Pop de Băse 11 6.  
Sürgönycim: Agricult Telefon 18-60

**Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t.**  
timisoarai irodája  
II., Liget-ut Telefon 962.

**Gyapjuipar R.-T.**  
timisoarai gyártelep Fabrica.

**Neumann József**  
tűzernagykereskedés  
Timisoara, J.osefin, Piața Scudier 1.

**PUCH versenykerékpárok**  
CLEVELAND,  
STOCK és PUCH motorkerékpárok 1926 Modell raktárról azonnal szállítható.  
**KATZKY, TIMISOARA, Marcy-utca 18**

Őszi és télikabát és ruha a legnagyobb választékban

# WINTERNITZ

**női konfekció nagyáruháza**  
Belváros, Löffler-palota, Lloydsor. József-városi üzlet: Bul. Bertelot (Kotmuth Lajos-u.) 27  
Telefon 906